

# Os duendes exploradores

Silvia Gascó Rivas

Ilustrações de Sonia Salvador

Educação  
Pré-escolar

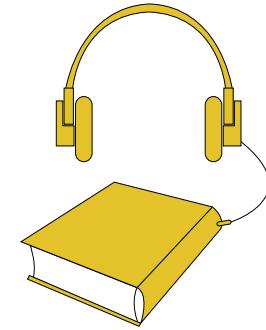


Fundación  
**MAPFRE**



Desfruta deste livro noutros formatos.

Disponível em audiolivro.



Podes ler no teu computador,  
telemóvel ou tablet.

Poderás encontrar tudo isto no nosso website.

[www.fundacionmapfre.org](http://www.fundacionmapfre.org)

*Os duendes exploradores*, 2015.

Edição portuguesa: 2022

Programa de Prevenção e Educação Viária na Sala de Aula no Pré-escolar.

O Programa de Prevenção e Educação Rodoviária na Sala de Aula é uma iniciativa da Área de Prevenção e Segurança Rodoviária da Fundação MAPFRE, dirigida a todos os níveis de ensino. Tem como objetivo promover boas práticas de segurança rodoviária nas escolas.

A edição portuguesa foi elaborada em 2022 fruto de um protocolo de colaboração com a Direção-Geral da Educação, tendo contado com a revisão técnica da APSI, Associação para a Promoção da Segurança Infantil.

Gestão do projeto: Área de Prevenção e Segurança Rodoviária – Fundação MAPFRE.

Coordenação: Territorio creativo.

Edição e design didático: La Llave. Gestión y producción cultural.

Design e layout: Sonia Salvador Vicente, Rebeca López González e M. Isabel Martínez Jiménez.

Adaptação do design para a versão portuguesa: KICO, Kids Communication Agency.

Revisão técnica da versão portuguesa: APSI, Associação para a Promoção da Segurança Infantil.

Validação Técnico-pedagógica da versão portuguesa: Direção-Geral da Educação.

© Do texto: Silvia Gascó Rivas.

© Das ilustrações: Sonia Salvador Vicente.

© Desta edição:

FUNDACIÓN MAPFRE

Área de Prevenção e Segurança Rodoviária

Paseo de Recoletos, 23

28004 Madrid

[www.fundacionmapfre.org](http://www.fundacionmapfre.org)

Qualquer forma de reprodução, distribuição, comunicação ou modificação desta obra só poderá ser feita mediante autorização, salvo nas exceções previstas por lei.

Versão original, 2015

I.S.B.N.: 978-84-9844-544-2

# Os duendes exploradores

Silvia Gascó Rivas

Ilustrações de  
Sonia Salvador

É sábado de manhã e o Jorge e os pais prepararam-se para passar o dia na praia.

Levam as toalhas, o protetor solar, os fatos de banho, os baldes, um lanche e água fresca. Vai ser uma ótima viagem! O Jorge senta-se na cadeira, no banco de trás, e diz à mãe:

-Eu vou apertar o meu cinto sozinho, porque já sou crescido!





A mãe verifica se o Jorge está bem preso e coloca o arnês ao Toby - a mascote da casa. No início, estão os dois felizes, mas ao fim de algum tempo começam a ficar aborrecidos.

-Mãe, eu quero ir no banco da frente - diz o Jorge.

-Au, au! - ladra o Toby.

-Então não te recordas da conversa que tivemos? Tens de ir sentado na tua cadeira - lembra-o a mãe.

-Então, posso tirar o cinto para brincar com o Toby? - insiste Jorge, aborrecido. Posso? Posso? Posso?

A mãe do Jorge lembra-se então de uma história que lhe contavam quando era criança.

-Se tirares o cinto - diz - os duendes vão ficar tristes!

-Os duendes? - perguntou o Jorge, muito interessado. Que duendes?

-Os duendes exploradores, que nos acompanham em todos os passeios. São eles que nos mantêm seguros.

-Nunca os vi!

-Claro! Eles são invisíveis, se não o fossem poderiam distrair o condutor. E sabes que isso pode ser perigoso.





O Jorge não sabia se deveria acreditar naquilo ou não, mas de facto ficou intrigado, por isso continuou a fazer perguntas.

-Mãe, já os viste alguma vez?

-Eu não, mas a avó viu-os uma vez e contou-me tudo.

-E como é que eles são?

-Bem... são pequenos, com cabelos verdes e orelhas pontiagudas.

O Jorge imaginou-os tão bem que foi quase como se os tivesse visto.

-E mais?

-Eles gostam de viajar, mas sentem-se doentes quando alguém não respeita os sinais, quando os passageiros não estão bem sentados ou quando distraem o condutor, por exemplo.



Quase sem darem conta, chegaram à praia. Então, o Jorge percebe que o carro teve de fazer uma travagem mais brusca.

-Ui, que susto! O que aconteceu, pai?

-Uff! Um cão sem coleira atravessou a rua de repente; deve ter escapado ao dono, que veio a correr atrás dele, sem olhar antes de atravessar. Ainda bem que não vínhamos muito depressa, senão...

-Au, au! - ladra Toby

-Claro que não, Toby, isso nunca acontecerá connosco, não é, mãe? Nós levamos-te a passear com a coleira bem presa, e no carro também. E atravessamos sempre na passadeira para peões. Somos os melhores!



-Vês como é importante o trabalho dos duendes exploradores? - perguntou a mãe. Como tínhamos os cintos postos, e o pai ia muito atento, só apanhámos um pequeno susto. A família retomou o seu caminho.



Em segurança, o Jorge e a sua família chegaram à praia. Enquanto brincava, o Jorge pensava nas várias perguntas que tem sobre os duendes:

Como é que eles sabem tanto? Como é que eles trabalham? Podem conduzir? E onde é que aprenderam? Existem escolas de condução para duendes?

Depois de um ótimo dia, são horas de voltar a casa.





O Jorge senta-se muito feliz na sua cadeira e a mãe verifica se o cinto está bem apertado. Depois confirma se o arnês do Toby também está bem preso e seguro.

O Jorge diz ao seu animal de estimação, com muita calma:

-Se vires os nossos duendes, avisa-me, pois tenho muitas perguntas para lhes fazer.



Obviamente, os duendes ouviram o que o Jorge sussurrou, mas contiveram as gargalhadas e acomodaram-se nas mãos dele.

Por hoje, o seu trabalho está feito: todos os cintos estão bem presos e os todos os passageiros estão seguros. Só lhes resta aproveitar a viagem! Tenham um bom regresso, família!

**Silvia Gascó Rivas**, nascida em Albacete em 1975, tem formação superior na área do ensino e humanidades e tem uma pós-graduação em Estudos Filológicos.

Em 2011 fundou a La Llave. Gestión y producción cultural, empresa inovadora que se foca em produtos educacionais e culturais.

Como diretora da La Llave, acumulou uma vasta experiência nas áreas da criação de produtos educativos, produção de artes cénicas e audiovisuais, no campo editorial e na fotografia. Uma equipa de profissionais altamente qualificados trabalha diariamente na La Llave para realizar projetos culturais muito interessantes.

**Sonia Salvador Vicente**, nascida em Albacete em 1975, tem formação superior em Direito, pós-graduada em Tecnologia Digital e mestrado em Arquivologia.

Encontrou muito cedo, na sua câmara fotográfica, uma aliada perfeita para satisfazer as suas inquietações artísticas. Era praticamente uma criança quando ganhou o seu primeiro concurso de fotografia. Depois disso, vieram muitos mais. Exposições individuais e coletivas já são constantes na vida artística de Sonia.

A sua relação de amor e ódio com a câmara deu-nos fotografias maravilhosas e inesquecíveis. A experiência e a formação de Sonia, mas, sobretudo, a magia das suas ideias e a sua sensibilidade estética, levaram-na a explorar formatos mistos como o que ela usa nesta história: esculturas de massa de modelar, fotografia e design gráfico tornam-se a equipa perfeita para ilustrar a aventura "Os duendes exploradores".



Continua a  
aprender connosco.  
Descobre aqui!



Fundación **MAPFRE**



Validação Técnico-pedagógica

Revisão Técnica



REPÚBLICA  
PORTUGUESA

EDUCAÇÃO



direção-geral  
educação



apsi

associação  
para a promoção  
da segurança infantil

[www.fundacionmapfre.org](http://www.fundacionmapfre.org)